

Extracts from the Minutes of Proceedings of the Senate, April 21, 1983.

“With leave of the Senate,

The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator Roblin, P.C.:

That Rule 66(1)(b) be suspended in relation to the nomination of Senators to serve on the Special Joint Committee of the Senate and the House of Commons on the Reform of the Senate of Canada;

That the following Senators be appointed to act on behalf of the Senate on the said Special Joint Committee, namely, the Honourable Senators Asselin, Balfour, Doody, Leblanc, Lewis, Lucier, Molgat and Stanbury; and

That a Message be sent to the House of Commons to inform that House accordingly.

The question being put on the motion, it was . . .
Resolved in the affirmative.”

AND

“With leave of the Senate,

The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator Roblin, P.C.:

That changes in the membership of the Special Joint Committee of the Senate and the House of Commons on the Reform of the Senate of Canada may be made by notification thereof, signed by the Leader of the Government in the Senate, or any Senator named by him, with respect to government members, and by the Leader of the Opposition in the Senate, or any Senator named by him, with respect to opposition members, being filed with the Clerk of the Senate who shall cause the same to be printed in the *Minutes of the Proceedings of the Senate* of that sitting, or of the next sitting thereafter, as the case may be; and

That a Message be sent to the House of Commons to inform that House of such changes.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.”

Le greffier du Sénat

Charles A. Lussier

Clerk of the Senate

Extraits des procès-verbaux du Sénat du 21 avril 1983.

«Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur Roblin, C.P.,

Que l'application de l'article 66(1)(b) du Règlement soit suspendue à l'égard de la nomination des sénateurs qui feront partie du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la réforme du Canada;

Que les sénateurs dont les noms suivent soient désignés pour représenter le Sénat au sein dudit Comité mixte spécial, à savoir: les honorables sénateurs Asselin, Balfour, Doody, Leblanc, Lewis, Lucier, Molgat et Stanbury; et

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'en informer.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

ET

«Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur Roblin, C.P.,

Que les changements apportés à la composition du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la réforme du Sénat du Canada puissent être effectués sur avis signé par le leader du gouvernement au Sénat, ou tout sénateur désigné par lui, en ce qui concerne les membres du gouvernement, et par le leader de l'opposition au Sénat, ou tout sénateur désigné par lui, en ce qui concerne les membres de l'opposition, avis déposé auprès du greffier du Sénat qui le fera imprimer dans les *Procès-verbaux du Sénat* de la séance du même jour, ou de la séance suivante, selon le cas; et

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer de ces changements.

La motion, mise aux voix, est adoptée.»